

DELIBERA - BESCHLUSS - DELIBERAZION - NR. 13

In data 25 agosto 2020 alle ore Am 25. August 2020 um 18.00 Uhr, Ai 25 de agosto 2020 dala 18.00, ie 18.00, si è riunito in seduta il hat sich der Schulrat zu einer ruvá adum tres la aplicazion Teams Consiglio d'Istituto tramite ordentlichen Sitzung durch die l Cunsei de Istitut: applicazione Teams: Applikation Teams versammelt:

In riferimento alla LP n. 4 del In Bezug auf das LG Nr. 4 vom Fajan riferimënt ala LP n. 4 dl 08.05.2020 sulle misure di 08.05.2020 betreffend die 08.05.2020 sun la mesures de contenimento della diffusione del Maßnahmen zur Eindämmung der cuntenimënt dla difusion dl virus virus SARS-COV-2 nella fase di Verbreitung des Virus SARS-COV-2, tla fasa de ji inò do ripresa delle attività, la seduta viene 2 in der Phase der Wiederaufnahme ala ativiteies, ven chësta senteda svolta online. der Tätigkeiten, wird diese Sitzung fata online. online durchgeführt.

sono presenti:

Es sind anwesend:

Ie presënc:

Dr. Monica MORODER
Luca KERSCHBAUMER
Patrizia Ciechi Crepaz
August WALDBOTH
Martina GOLLER
Bernhard FLATSCHER
Walter PESCOSTA
Giorgia WELPONER
Lidia BERNARDI
David LARDSCHNEIDER
Greta MULSER
Tim LINDER
Linda NOCKER
Lorena DEIACO

dirigente – Direktorin - diretëura
genitore - Eltern – genitores
genitore – Eltern – genitores
genitore – Eltern – genitores
docente – Lehrkraft - nseniant
alunna – Schülerin – seulaea
alunna – Schülerin – seulaea
alunno – Schüler – seulé
segretaria – Sekretärin – secretera

Le funzioni di segretario del Als Sekretär des Schulsrats fungiert Secreter dl Cunsëi d'Istitut fej Consiglio d'Istituto sono svolte da Lorena Deiaco. Lorena Deiaco.

Oggetto:	Betreff:	Argumënt:
Modifica al Calendario scolastico per la sezione sport 2020-21	Abänderung des Schulkalenders für die Sektion Sport 2020-21	Mudazion al Calënder de scola per la sezion sport 2020-21

IL CONSIGLIO DI ISTITUTO - DER SCHULRAT - L CUNSËI D'ISTITUT

Ai sensi dell'art. 298 della Delibera della Giunta Provinciale n. 298, riguardante il calendario scolastico per le scuole dell'infanzia, le scuole a carattere statale e le scuole professionali provinciali Auf Grund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 298 vom 05.02.2007 Schulkalender für die Kindergärten, Schulen staatlicher Art und die Berufs- und Fachschulen des Landes

Ai sensi dell'art. 7 della L.P. 18.10.1995, n. 20 riguardante i compiti del Consiglio d'Istituto;

Vista la Legge provinciale del 29 giugno 2000, n. 12 e successive modifiche, riguardante l'autonomia delle scuole;

Vista la Legge provinciale del 24 settembre 2010, n. 11 riguardante il secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la Deliberazione della Giunta Provinciale del 13.12.2010 n. 2042 riguardante le indicazioni provinciali per i licei e istituti tecnici delle località ladine;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale del 23.01.2012, n. 75 sul calendario scolastico

Vista la delibera del Consiglio d'Istituto n. 7 del 28.05.2020 con cui è stato approvato il calendario scolastico 2020-21 per la sezione sport

Considerato che è necessario apportare alcune modifiche al calendario approvato

Con voto unanime e legalmente espresso

Auf Grund des Landesgesetzes vom 18.10.1995, Nr. 20 - Art. 7 über die Aufgabenbereiche des Schulrates;

Auf Grund des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 mit Abänderungen, betreffend die Autonomie der Schulen;

Auf Grund des Landesgesetzes vom 24. September 2010, Nr. 11 betreffend die Oberstufe des Bildungssystems des Landes Südtirol;

Auf Grund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 2042 vom 13.12.2010 betreffend die Rahmenrichtlinien des Landes für die ladinischen Gymnasien und Fachoberschulen

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 23.01. 2012, Nr. 75 zum einheitlichen Schulkalender,

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Schulrates Nr. 7 vom 28.05.2020 zum Schulkalender der Sektion Sport für das Schuljahr 2020-21

In Anbetracht, dass es notwendig ist einige Abänderungen des Kalenders vorzunehmen

Wird vom Schulrat mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit

Al dò dla Deliberazion dla Jonta Provinziela n. 298, che reverda l calënder scuola per la scoline, per la scoles für die Kindergärten, Schulen staatlicher stateles y per la scoles prufesciunelles; Art und die Berufs- und Fachschulen des Landes

Al dò dl art. 7 dla L.P. 18.10.1995, n. 20, che reverda i duvieres dl Cunsëi de scola; Aufgabenbereiche des Schulrates;

Auf Grund des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 mit Abänderungen, betreffend die Autonomie der Schulen;

Auf Grund des Landesgesetzes vom 24. September 2010, Nr. 11 betreffend die Oberstufe des Bildungssystems des Landes Südtirol;

Auf Grund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 2042 vom 13.12.2010 che reverda indicazions provinzieles per i lizeums y i istituc tecnichs ladins;

Al dò dla deliberazion dla Jonta Provinziela n. 2042 dl 13.12.2010 che reverda indicazions provinzieles per i lizeums y i istituc tecnichs ladins;

Ududa la deliberazion dl Cunsëi de Istitut n. 7 dl 28.05.2020 che reverda l calender de scola per la sezion sport per l ann de scola 2020-21

Cunsiderà che l ie debujen de fe n valguna mudazions al calender

d e l i b e r a

b e s c h l o s s e n

f e s c o r a

di approvare la modifica al calendario scolastico 2020/21 per la sezione sport come da allegata tabella, la quale è parte integrante della presente delibera.

die Abänderung des Schulkalenders 2020/21 für die Sektion Sport laut beiliegender Tabelle, die als wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses zu betrachten ist, zu genehmigen.

de de pró la mudazion al calënder de scola 2020/21 per la sezion sport coche tla tabella njunteda che ie pert integranta de chësta delibera.

Se la firma della delibera avviene tramite firma digitale della segretaria, si certifica con la firma digitale la conformità della presente delibera al documento cartaceo autografato dal presidente e la conversione di questo in un documento informatico originale

Wenn der Beschluss von der Schulsekretärin mit digitaler Unterschrift unterzeichnet wird, wird mit der digitalen Unterzeichnung bestätigt, dass der vorliegende Beschluss mit dem von dem Präsidenten händisch unterzeichneten Papierdokument übereinstimmt sowie, dass das digitale Original dieses Vertrags erstellt wird

Sce la firma dla delibera vén fata tres la firma digitala dla secretera, vén cun la firma digitala, zertificeda la cunformità de chësta delibera cun l documënt uriginel firmà dal presidént y la cunverscion de chësc te n documënt informatich uriginel

Letto, approvato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt u gezeichnet

Liet, sotscrit y dat pró

IL PRESIDENTE - DER PRÄSIDENT
L PRESIDÉNT
Luea Kerschbaumer

LA SEGRETARIA - DIE SEKRETÄRIN
LA SECRETERA
Lorena Deiaco

SCHULKALENDER

SCHULJAHR 2020/2021

Unterrichtsbeginn: 07. Sept. 2020

Unterrichtsende: 16. Juni 2021

Sep. 20	Okt. 20	Nov. 20	Dez. 20	Jan. 21	Feb. 21	Mär. 21	Apr. 21	Mai 21	Jun. 21	Jul. 21	Aug. 21
Di 1	Do 1	Sa 1	Fr 1	Mo 1	Fr 1	Mo 1	Do 1	Sa 1	Di 1	Do 1	So 1
Mi 2	Fr 2	Mo 2	Di 2	Sa 2	Sa 2	Di 2	Fr 2	So 2	Fr 2	Fr 2	Mo 2
Do 3	Sa 3	Di 3	Do 3	Sa 3	Fr 3	Fr 3	Fr 3	Fr 3	Fr 3	Fr 3	Di 3
Fr 4	So 4	Fr 4	Fr 4	Fr 4	Fr 4	Mi 4					
Sa 5	Mo 5	Do 5	Sa 5	Fr 5	Fr 5	Fr 5	Fr 5	Fr 5	Fr 5	Fr 5	Do 5
Sa 6	Di 6	Fr 6	Sa 6	Fr 6	Sa 6	Fr 6	Sa 6	Fr 6	Fr 6	Fr 6	Fr 6
Mo 7	Mi 7	Sa 7	Fr 7	Fr 7	Fr 7	Fr 7	Sa 7				
Di 8	Do 8	Sa 8	Fr 8	Fr 8	Fr 8	Fr 8	So 8				
Mi 9	Fr 9	Mo 9	Mi 9	Sa 9	Fr 9	Fr 9	Fr 9	Fr 9	Fr 9	Fr 9	Mo 9
Do 10	Sa 10	Di 10	Do 10	Sa 10	Fr 10	Fr 10	Fr 10	Fr 10	Fr 10	Fr 10	Di 10
Fr 11	So 11	Mi 11	Fr 11	Fr 11	Fr 11	Fr 11	Mi 11				
Sa 12	Mo 12	Do 12	Sa 12	Fr 12	Fr 12	Fr 12	Fr 12	Fr 12	Fr 12	Fr 12	Do 12
So 13	Di 13	Fr 13	Fr 13	Fr 13	Fr 13	Fr 13					
Mo 14	Mi 14	Sa 14	Fr 14	Fr 14	Fr 14	Fr 14	Fr 14				
Di 15	Do 15	Fr 15	Fr 15	Fr 15	Fr 15	Fr 15					
Mi 16	Fr 16	Fr 16	Fr 16	Fr 16	Fr 16						
Do 17	Sa 17	Di 17	Fr 17	Fr 17	Fr 17	Fr 17	Fr 17				
Fr 18	Fr 18	Mi 18	Fr 18	Fr 18	Fr 18	Fr 18	Fr 18				
Sa 19	Mo 19	Fr 19	Fr 19	Fr 19	Fr 19	Fr 19					
So 20	Di 20	Fr 20	Fr 20	Fr 20	Fr 20	Fr 20					
Mo 21	Mi 21	Sa 21	Fr 21	Fr 21	Fr 21	Fr 21	Fr 21				
Di 22	Do 22	Sa 22	Fr 22	Fr 22	Fr 22	Fr 22	Fr 22				
Mi 23	Fr 23	Fr 23	Fr 23	Fr 23	Fr 23						
Do 24	Sa 24	Fr 24	Fr 24	Fr 24	Fr 24	Fr 24					
Fr 25	Fr 25	Mi 25	Fr 25	Fr 25	Fr 25	Fr 25	Fr 25				
Sa 26	Mo 26	Do 26	Sa 26	Sa 26	Fr 26	Fr 26	Fr 26	Fr 26	Fr 26	Fr 26	Fr 26
So 27	Di 27	Fr 27	Fr 27	Fr 27	Mi 27	Mi 27	Sa 27	Di 27	Do 27	Di 27	Fr 27
Mo 28	Mi 28	Fr 28	Sa 28	Fr 28	Fr 28	Fr 28	PalmSo 28	Mi 28	Fr 28	Fr 28	Sa 28
Di 29	Do 29	Sa 29	Fr 29	Fr 29	Fr 29	Fr 29	So 29				
Mi 30	Fr 30	Mo 30	Fr 30	Fr 30	Fr 30	Fr 30	Mo 30				
Sa 31	Sa 31	Do 31	Do 31	Do 31	Do 31	Di 31					

ganztägiges Training/allen. tempo pieno

Di+Mi Vormittag Training/mar.+ mer. mattina/allen.

Schulfreie Tage/giornate libere